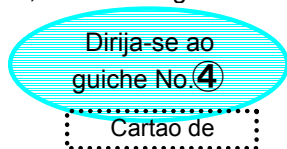


Aviso aos pacientes

«Horario» Com excecao das pessoas que tenham marcado hora **8h as 11 da manha (remedio e injecao inclusos)**

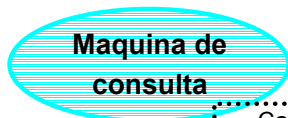
«Primeira consulta»

- Pessoa que ira realizar a primeira consulta
- Pessoas que irao consultar pela primeira vez em outras especialidade
- ※ Pessoas que possuem carta de apresentacao, por favor, mostrar no guiche



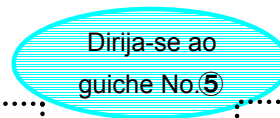
«A partir da segunda consulta»

- ※ Pessoas que tenham se consultado ha menos de 3



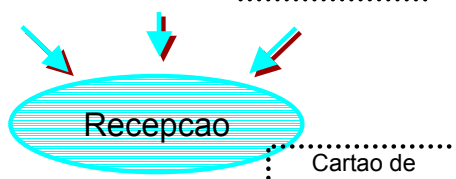
«A partir da segunda consulta»

- ※ Pessoas que tenham se consultado ha mais de 3 meses.



«Recepcao»

- Mostre a senha.
- Apos o termino do exame, por favor, pegar a pasta transparente na recepcao.



«Calculo do valor»

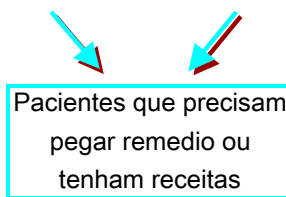
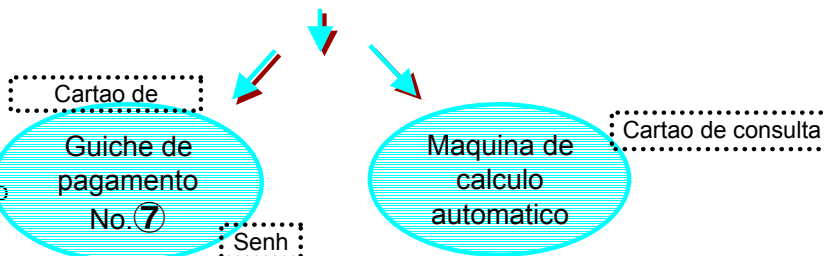
- Entregue os documentos da pasta transparente.
- Iremos entregar um numero (senha).
- Quando o calculo for feito, o numero ira aparecer na tela de plasma.
- ※ Mostre a sua Caderneta de saude (Hoken) na primeira consulta do

«Pagamento»

- Por favor, apresente o tiquete de consulta e efetue o pagamento.

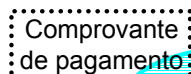
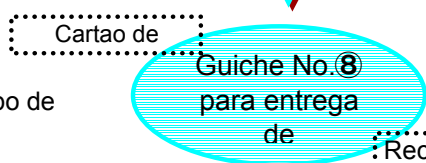
- Apos o acerto de contas, voce ira receber o recibo juntamente com o vale medicamento.

- ※ Apos as 15:50, o calculo de pagamento sera feito



«Guiche de retirada de medicamento»

- Para pessoas que irao retirar medicamentos indicados por favor, apresente o cupom de comprovante de pagamento e o recibo de pagamento.



~Para medicamentos que tem que ser adquiridos fora do Hospital~

- Por favor, peça para a farmacia de manipulacao preparar o seu medicamento.
- Voce poderar enviar um FAX diretamente a farmacia de manipulacao desejada. Para isso, o sistema de FAX estara disponivel.

救急センターを受診されるかたへ

Para pessoas que irão se consultar no Setor de Emergência

救急センターでは、内科系医師1名、外科系医師1名体制で、事故等によるケガや体調が急変したかた（救急患者）を受け入れるために、夜間、休日に救急診療を行っています。

救急治療を円滑に行うため、何日も前から症状がでているかたは、平日の外来診療時間内に受診していただきますよう、お願いいたします。

No Setor de Emergência prevalece um sistema onde está presente um Clínico Geral e um Clínico Cirúrgico, para tratar de pacientes de emergência no turno noturno e em feriados.

Para que as consultas sejam realizadas com harmonia, os pacientes que estejam sentindo os sintomas há vários dias, aconselhamos procurar fazer exame nos dias normais para evitar tumulto.

- Iremos atender primeiro os pacientes com sintomas graves. Dependendo do caso, o atendimento poderá ser demorado, assim esperamos a compreensão.
 - Nos períodos noturnos e feriados iremos realizar exames de emergência.
 - Por ser apenas para tratamento de emergência, será entregue apenas o medicamento para um dia.
 - Para pacientes que foram aconselhados a consultar alguma area específica, por favor, faça a consulta no dia seguinte sem falta.
-
- ※ 重症のかたを、優先して診療をいたします。重症患者や入院患者の緊急治療の場合、診療までの待ち時間が長くなることがありますので、ご了承下さい。
 - ※ 夜間・休日については、緊急検査で対応します。
 - ※ お薬は、救急対応のため、1日分となります。
 - ※ 担当科への受診をすすめられたかたは、後日、必ず受診して下さい。